



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

- 8.2 Obě strany se zavazují, že během plnění této smlouvy i po jejím ukončení budou zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od druhé smluvní strany v souvislosti s plněním této smlouvy.
- 8.3 Smluvní strany mají povinnost po dobu 10 let od skončení plnění zakázky uchovávat doklady související s plněním zakázky a umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu (zejména se jedná o poskytovatele, MPSV, MF, NKÚ, EK, Evropský účetní dvůr), z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu těchto dokladů. Desetiletá lhůta začíná běžet od 1. ledna kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, ve kterém byla projektu uhrazena závěrečná platba.
- 8.4 Smluvní strany mají informační povinnost podle manuálu pro publicitu OP LZZ v platném znění.
- 8.5 Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení a dodavatel jedno vyhotovení.
- 8.6 Smlouva může být doplňována nebo měněna pouze písemnými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami. Písemnou formu musí mít také veškeré jiné dohody smluvních stran související s touto smlouvou.
- 8.7 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 8.8 Smluvní strany prohlašují, že si text smlouvy řádně přečetly, souhlasí s jejím obsahem a že smlouva nebyla sepsána v tísní ani pod nátlakem, vyjadřuje svobodnou vůli obou smluvních stran a není jednostranně nevýhodná pro žádnou smluvní stranu. Na důkaz svého souhlasu tuto smlouvu obě smluvní strany potvrzují svými podpisy.

V Uherském Hradišti dne 31.5.2012

V Brně dne 30/05/2012


Za objednatele:

**marlin**

MARLIN, s.r.o.  
Města Mayen 1536  
686 01 Uherské Hradiště

  
Mgr. Dušan Bellovič  
jednatel MARLIN, s.r.o.

Za dodavatele:

  
PhDr. Zdeňka Endlicherová  
vzdělávací středisko

## Čestné prohlášení

k prokázání základní kvalifikace podle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění

Já níže podepsaný **PhDr. Zdeňka Endlicherová**, narozen/a **06/03/1972** bytem **Kopečná 31, 602 00 Brno**

IČ: **403 86 996** se sídlem **Kopečná 31, 602 00 Brno**

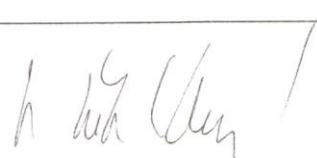
*zapsané v živnostenském úřadě vedeném u Živnostenského úřadu Brno města číslo jednací 04/2561/02/0*

(dále jen „subdodavatel“)

tímto čestně prohlašuji, že

- subdodavatel není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek.

V Brně dne 30/05/2012.

titul, jméno a příjmení osoby oprávněné jednat jménem subdodavatele	PhDr. Zdeňka Endlicherová
Dr. Zdeňka ENDLICHEROVÁ VZDĚLÁVACÍ STŘEDISKO NcM IČ: 40386996, tel. fax: 543 239 124 602 00 BRNO, Kopečná 31 razítko a podpis	

# Výpis z veřejné části Živnostenského rejstříku

Platnost k 04.05.2012 11:03:33

Jméno a příjmení: **PhDr. Zdeňka Endlicherová**  
Datum narození: **[REDACTED]**  
Občanství: **Česká republika**  
Bydliště: **Kopečná 248/31, 602 00, Brno - Staré Brno**  
Místo podnikání: **Kopečná 248/31, 602 00, Brno - Staré Brno**  
Identifikační číslo: **40386996**

## Živnostenské oprávnění č. 1

Předmět podnikání: **Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona**  
Obory činnosti: **Pořádání seminářů a kursů  
Přednášková činnost  
Koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej  
Činnost organizačních a ekonomických poradců v oblasti gastronomie**  
Druh živnosti: **Ohlašovací volná**  
Vznik oprávnění: **16.12.1992**  
Doba platnosti oprávnění: **na dobu neurčitou**

## Provozovny k předmětu podnikání číslo

### 1. Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

Obor činnosti: **Přednášková činnost**

Adresa: **Kopečná 248/31, 602 00, Brno - Staré Brno**

Zahájení provozování dne: **08.01.1996**

Obor činnosti: **Pořádání seminářů a kursů**

Adresa: **Kopečná 248/31, 602 00, Brno - Staré Brno**

Zahájení provozování dne: **12.07.1995**

Úřad příslušný podle §71 odst.2 živnostenského zákona: **Magistrát města Brna**

Ověřuji pod pořadovým číslem

V 487/2012, že tato listina,  
která vznikla převodem výstupu z informačního systému  
veřejné správy z elektronické podoby do podoby listinné,  
skládající se z 1 listů, se doslovně shoduje  
s obsahem výstupu informačního systému veřejné správy  
v elektronické podobě

V Brně dne 4 -05- 2012

**Zdeňka BARTÁKOVÁ**  
na základě pověření





Úřad městské části Brno - střed  
Měnínská 4, 601 69 Brno

č.ev. 370202-22814  
č.j. 14201/96/04-02

# Živnostenský list

v y d a n ý

Živnostenským úřadem Úřadu městské části Brno - střed  
Měnínská 4, 601 69 Brno

podle § 47 odst. 1 a 2 zákona č. 455/91 Sb. o živnostenském podnikání  
ve znění pozdějších předpisů, na základě ohlášení ze dne 8. 1. 1996,  
které splňuje náležitosti podle §§ 45 a 46 cit. zákona, a po zjištění,  
že podnikatel splňuje podmínky stanovené tímto zákonem pro:

Jméno a příjmení : PhDr. Zdeňka Endlicherová

Rodné číslo :

Trvalé bydliště :

Kopečná 31, 602 00 Brno

Obchodní jméno :

PhDr. Zdenka Endlicherová

IČO :

403 86 996

Předmět podnikání :

Přednášková činnost

Místo podnikání :

Kopečná 31, 602 00 Brno

Vznik oprávnění provozovat živnost : 8. 1. 1996

Živnostenský list se vydává na dobu: neurčitou

V Brně dne: 29. 1. 1996



Josef Kameníček  
vedoucí Živnostenského úřadu  
Úřadu městské části Brno - střed





evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

## Rámcová smlouva o realizaci rekvalifikačního kurzu

kterou v souladu s § 269 odst. 2 zák. č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, uzavřely dnešního dne, měsíce a roku:

**Společnost:** MARLIN, s.r.o.  
**se sídlem:** Uherské Hradiště, Města Mayen 1536, PSČ 686 01  
**v zastoupení:** Mgr. Dušan Bellovič, jednatel  
**IČ:** 607 33 306  
**Bankovní spojení:** Česká spořitelna a.s., č. účtu: 1546543319/0800  
*zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka č. 17611*

(dále jen „objednatel“)

a

**Společnost:** AUTO CZ, spol. s r.o.  
**se sídlem:** Svitavy, Polní 596/5, 568 02  
**v zastoupení:** Milan Duchek, jednatel  
**IČ:** 26014891  
*zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 20198*

(dále jen „dodavatel“)

t a k t o :

### Preambule

Tato smlouva je uzavřena v souvislosti s Operačním programem Lidské zdroje a zaměstnanost na základě uskutečněného otevřeného zadávacího řízení s názvem „Zelená řemeslu!“ (dále jen „veřejná zakázka“) zadaného Českou republikou – Úřadem práce České republiky.

### Článek I.

#### Úvodní ustanovení

- 1.1 Smluvní strany se dohodly na uzavření této rámcové smlouvy o realizaci následujícího rekvalifikačního kurzu:
  - Řidičský průkaz skupiny C, CE.
- 1.2 Tato rámcová smlouva obsahuje podrobné obchodní podmínky pro realizaci jednotlivých běhů rekvalifikačního kurzu a tvoří právně závazný základ pro uzavírání jednotlivých dohod o provedení rekvalifikace na základě výzvy ze strany objednatele.



evropský  
sociální  
fond v ČR



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

## Článek II. Předmět smlouvy

Dodavatel se po dobu účinnosti této rámcové smlouvy zavazuje zajišťovat pro objednatele realizaci jednotlivých běhů rekvalifikačního kurzu vymezeného v článku I. bodě 1.1 této smlouvy podle jednotlivých dohod o provedení rekvalifikace uzavřených na základě požadavků a potřeb objednatele v souladu s touto rámcovou smlouvou, přičemž pro realizaci rekvalifikačního kurzu se sjednávají následující podmínky plnění:

Specifikace rekvalifikačního kurzu	
Název rekvalifikačního kurzu:	Řidičský průkaz skupiny C
Místo konání:	Pardubický kraj
Délka trvání rekvalifikace:	Viz. aktuální harmonogram
Základní kvalifikační předpoklady účastníka pro zařazení do rekvalifikačního kurzu:	Řidičský průkaz skupiny B
Celkový rozsah rekvalifikačního kurzu: z toho - teoretická příprava: - praktická příprava: - ověření získaných znalostí a dovedností:	64 hodin 34 hodin 26 hodin 4 hodiny
Požadovaný obsah rekvalifikačního kurzu:	Teoretická příprava Nauka předpisů Údržba vozidla Zdravotní příprava a praktická příprava Praktický výcvik v řízení
Forma konání rekvalifikačního kurzu:	Prezenční dopoledne i odpoledne
Způsob ověření získaných znalostí a dovedností:	Závěrečná zkouška
Další požadavky:	Zdravotní způsobilost
Výstupní doklad:	Řidičský průkaz skupiny C
Cena rekvalifikačního kurzu za jednoho účastníka:	Dle aktuálního ceníku

Specifikace rekvalifikačního kurzu	
Název rekvalifikačního kurzu:	Řidičský průkaz skupiny CE
Místo konání:	Pardubický kraj
Délka trvání rekvalifikace:	Viz. aktuální harmonogram
Základní kvalifikační předpoklady účastníka pro zařazení do rekvalifikačního kurzu:	Řidičský průkaz skupiny C
Celkový rozsah rekvalifikačního kurzu: z toho - teoretická příprava: - praktická příprava: - ověření získaných znalostí a dovedností:	26 hodin 11 hodin 12 hodin 3 hodiny
Požadovaný obsah rekvalifikačního kurzu:	Teoretická příprava Nauka předpisů Údržba vozidla



	Zdravotní příprava a praktická příprava Praktický výcvik v řízení
<b>Forma konání rekvalifikačního kurzu:</b>	Prezenční dopoledne i odpoledne
<b>Způsob ověření získaných znalostí a dovedností:</b>	Závěrečná zkouška
<b>Další požadavky:</b>	Zdravotní způsobilost
<b>Výstupní doklad:</b>	Řidičský průkaz skupiny CE
<b>Cena rekvalifikačního kurzu za jednoho účastníka:</b>	<b>Dle aktuálního ceníku</b>

### Článek III.

#### Práva a povinnosti smluvních stran

##### 3.1 Dodavatel se zavazuje:

- realizovat konkrétní rekvalifikační kurz (běh) v plném rozsahu za podmínek stanovených pro tento typ rekvalifikačního kurzu dle specifikace vymezené v čl. II,
- stanovit účastníkům rekvalifikačního kurzu studijní a výcvikové povinnosti, prokazatelně je seznámit s předpisy o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci a předpisy o požární ochraně mající vztah k rekvalifikaci, zajistit jejich bezpečnost a ochranu zdraví během celé rekvalifikace, vybavit účastníky rekvalifikace nezbytnými ochrannými pracovními prostředky, pokud to charakter praktické přípravy vyžaduje,
- mít uzavřené pojištění pro případ své odpovědnosti za škodu na zdraví způsobenou při rekvalifikaci (dle § 108 odst. 7 písm. h) zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, v platném znění),
- v průběhu rekvalifikace zajistit prokazatelnou denní evidenci docházky účastníků rekvalifikace a prováděné rekvalifikace minimálně v rozsahu: datum, téma, hodina začátku a konce, počet hodin, jméno osoby provádějící přípravu či ověření získaných znalostí a dovedností,
- neprodleně, písemně nejpozději do 3 kalendářních dnů, informovat objednatele, pokud:
  - účastník rekvalifikačního kurzu nenastoupí na rekvalifikaci;
  - účastník rekvalifikačního kurzu neplní stanovené studijní a výcvikové povinnosti;
  - účastník rekvalifikačního kurzu porušuje předpisy či řády rekvalifikačního zařízení (dodavatele);
  - nastanou další závažné skutečnosti zejména překážky v rekvalifikaci;
  - se účastník nepodrobí závěrečnému ověření získaných znalostí a dovedností.
- neprodleně, písemně nejpozději do 3 kalendářních dnů informovat objednatele, pokud vzniknou překážky, které znemožní pokračování rekvalifikace,
- po ukončení rekvalifikačního kurzu zaslat objednateli závěrečný protokol, který bude minimálně obsahovat: seznam účastníků rekvalifikačního kurzu, kteří úspěšně ukončili rekvalifikaci, včetně čísel vydaných dokladů o jejím absolvování a vzoru dokladu, a informaci o absolvované části rekvalifikačního kurzu účastníky, kteří rekvalifikaci nedokončili nebo ukončili neúspěšně,
- umožnit objednateli kontrolu dodržování sjednaných podmínek pro rekvalifikaci, včetně účasti na ověření získaných znalostí a dovedností
- používat osobní údaje o účastnících rekvalifikačního kurzu poskytnuté objednatelem v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

### 3.2 Objednatel se zavazuje

- a) provádět výběr účastníků konkrétního rekvalifikačního kurzu v souladu se základními kvalifikačními předpoklady stanovenými v článku II. této smlouvy pro tento typ rekvalifikačního kurzu.
- b) hradit dodavateli za jeho činnost cenu stanovenou v jednotlivých dohodách o rekvalifikaci.

### *Článek IV.*

#### *Podmínky uzavírání dohod o provedení rekvalifikace*

- 4.1 Konkrétní rekvalifikační kurz (běh) bude realizován v souladu s touto rámcovou smlouvou na základě jednotlivých dohod o provedení rekvalifikace, které stanoví konkrétní počet účastníků rekvalifikačního kurzu, termín zahájení a ukončení rekvalifikačního kurzu a celkovou cenu rekvalifikačního kurzu, přičemž budou vycházet z obecných podmínek této rámcové smlouvy a obecně platných právních předpisů. Přílohou těchto dohod o provedení rekvalifikace bude jmenný seznam účastníků rekvalifikace. Závazný text těchto dohod stanoví v souladu s touto rámcovou smlouvou objednatel.
- 4.2 Objednatel má právo kdykoli v době plnění dle této rámcové smlouvy zaslat dodavateli výzvu k realizaci konkrétního rekvalifikačního kurzu uvedeného v článku I. bodě 1. této smlouvy a určit při každé výzvě konkrétní počet účastníků kurzu.

### *Článek V.*

#### *Cena, termín plnění*

- 5.1 Výše uvedený rekvalifikační kurz (běh) bude realizován v konkrétních termínech sjednaných v jednotlivých dohodách o provedení rekvalifikace. Objednatel uhradí dodavateli cenu rekvalifikačního kurzu stanovenou v jednotlivých dohodách o provedení rekvalifikace.
- 5.2 Dodavatel se zavazuje fakturovat objednateli cenu za rekvalifikační kurz pouze těch účastníků, kteří do rekvalifikačního kurzu skutečně nastoupí. V případě, že účastník rekvalifikačního kurzu tento kurz nedokončí, bude dodavatel za takového účastníka objednateli fakturovat odpovídající část dohodnuté ceny rekvalifikačního kurzu.
- 5.3 Dodavatel provede fakturaci do 14 dnů po ukončení rekvalifikačního kurzu. Lhůta splatnosti faktur bude stanovena minimálně 21 kalendářních dnů po prokazatelném doručení objednateli.
- 5.4 Dodavatel je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky nebo jejich část, pokud nedodrží sjednané podmínky nebo pokud mu jeho zaviněním byly poskytnuty neprávem nebo ve vyšší částce než náležely. Vrácení bude provedeno ve lhůtě a způsobem stanoveným ve výzvě objednatel.

### *Článek VI.*

#### *Podmínky spolupráce*

- 6.1 Dodavatel je povinen zajistit, aby po celou dobu účinnosti této rámcové smlouvy splňoval ust. § 108 odst. 2 zák. č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, v platném znění.





evropský  
sociální  
fond v ČR



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

- 6.2 Dodavatel bere na vědomí, že je jako dodavatel služeb hrazených i z veřejných finančních prostředků osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly ve smyslu § 2, písm. e) zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů.
- 6.3 Dodavatel se zavazuje, že v rámci veřejné zakázky „Zelená řemeslu!“ nebude poskytovat své dodavatelské služby pro jinou společnost než pro MARLIN, s.r.o.

#### **Článek VII.**

##### ***Doba platnosti rámcové smlouvy***

- 7.1 Doba účinnosti této rámcové smlouvy začíná dnem rozhodnutí České republiky – Úřadu práce České republiky o přidělení veřejné zakázky objednateli a končí ukončením veřejné zakázky (nejpozději 30. 6. 2014).
- 7.2 Tato rámcová smlouva může být dále ukončena:
- a) písemnou dohodou obou stran;
  - b) výpovědí,
  - c) odstoupením od smlouvy v případech, kdy některá ze smluvních stran hrubě poruší některou povinnost uvedenou v této smlouvě, případně obecně závazné právní předpisy. Odstoupit od smlouvy je oprávněna ta smluvní strana, která je porušením smluvní či zákonné povinnosti dotčena. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a doručeno druhé smluvní straně.
- 7.3 Objednatel je oprávněn ukončit tuto smlouvu i písemnou výpovědí bez udání důvodu ve dvouměsíční výpovědní lhůtě, přičemž tato počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi dodavateli.

#### **Článek VIII.**

##### ***Závěrečná ustanovení***

- 8.1 Otázky v této rámcové smlouvě neupravené nebo upravené jen částečně se řídí ustanoveními obchodního zákoníku, a dalších obecně závazných právních předpisů, vždy v platném znění.
- 8.2 Obě strany se zavazují, že během plnění této smlouvy i po jejím ukončení budou zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od druhé smluvní strany v souvislosti s plněním této smlouvy.
- 8.3 Smluvní strany mají povinnost po dobu 10 let od skončení plnění zakázky uchovávat doklady související s plněním zakázky a umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu (zejména se jedná o poskytovatele, MPSV, MF, NKÚ, EK, Evropský účetní dvůr), z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu těchto dokladů. Desetiletá lhůta začíná běžet od 1. ledna kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, ve kterém byla projektu uhrazena závěrečná platba.
- 8.4 Smluvní strany mají informační povinnost podle manuálu pro publicitu OP LZZ v platném znění.
- 8.5 Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení a dodavatel jedno vyhotovení.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

- 8.6 Smlouva může být doplňována nebo měněna pouze písemnými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami. Písemnou formu musí mít také veškeré jiné dohody smluvních stran související s touto smlouvou.
- 8.7 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 8.8 Smluvní strany prohlašují, že si text smlouvy řádně přečetly, souhlasí s jejím obsahem a že smlouva nebyla sepsána v tísní ani pod nátlakem, vyjadřuje svobodnou vůli obou smluvních stran a není jednostranně nevýhodná pro žádnou smluvní stranu. Na důkaz svého souhlasu tuto smlouvu obě smluvní strany potvrzují svými podpisy.

V Uherském Hradišti dne 25.5.2012

Za objednatele:

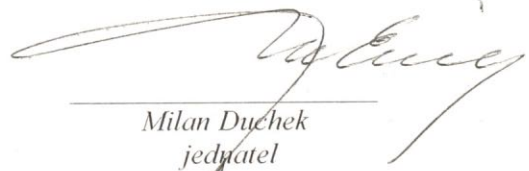
  
Mgr. Dušan Bellovič  
jednatel



MARLIN, s.r.o.  
Města Mayen 1536  
686 01 Uherské Hradiště

Ve Svitavách dne 24.5.2012

Za dodavatele:

  
Milan Duček  
jednatel



AUTO CZ, spol.s.r.o.  
Polní 5, 568 02 Svitavy  
tel.: 461 535 144  
IČ: 26014891 ①